II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 19 juni 1981

betreffende gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor de invoer van vers vlees uit Bulgarije

(81/545/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairrechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen en varkens en van vers vlees uit derde landen [1], laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 77/98/EEG [2], inzonderheid op artikel 16,

Overwegende dat gezondheidseisen voor de invoer van vers vlees uit Bulgarije moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat bij een bezoek van een veterinaire missie van de Gemeenschap is gebleken dat de dierziektesituatie in Bulgarije te vergelijken is met die in de meeste landen van de Gemeenschap, in het bijzonder wat betreft ziekten die overgedragen kunnen worden met het vlees; dat evenwel in een bufferzone langs de Turkse grens die de gebieden Micurin, Malko Târnovo, Grudovo, Elhovo en Svilengrad omvat, runderen tegen exotisch mond- en klauwzeer worden geënt; dat daarom, bij Beschikking 81/315/EEG [3] van de Commissie, gezondheidsmaatregelen werden uitgevaardigd op dit gebied;

Overwegende voorts dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van Bulgarije bevestigd hebben dat Bulgarije sinds ten minste 12 maanden vrij is van runderpest, exotisch mond- en klauwzeer, Afrikaanse varkenspest, klassieke varkenspest, besmettelijke varkensverlamming (Teschener ziekte) en vesiculaire varkensziekte en dat gedurende deze periode nergens tegen deze ziekten werd geënt, behalve in de bufferzone langs de Bulgaars-Turkse grens, waar onder officieel toezicht tegen mond- en klauwzeer van het type A22 wordt geënt; dat in Bulgarije geen varkens aanwezig zijn die tegen klassieke varkenspest zijn ingeënt;

Overwegende dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van Bulgarije zich ertoe verbonden hebben het uitbreken van één van de bovengenoemde ziekten of wijzigingen in de desbetreffende vaccinatieregelingen binnen 24 uur per telex of per telegram aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen en aan de Lid-Staten mede te delen;

Overwegende dat de gezondheidsvoorschriften en de gezondheidscertificering moeten worden afgestemd op de dierziektesituatie in het betrokken derde land;

Overwegende dat sommige Lid-Staten omwille van hun speciale dierziektesituatie met betrekking tot mond- en klauwzeer en varkenspest speciale voorzieningen genieten bij het handelsverkeer tussen de Lid-Staten, en daardoor ook de toelatingen moeten krijgen speciale maatregelen toe te passen met

(1) PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.
(2) PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 81.
(3) PB nr. L 127 van 13. 5. 1981, blz. 16.

betrekking tot de invoer uit derde landen; dat deze bepalingen minstens even streng moeten zijn als die welke de betrokken Lid-Staten toepassen in het intracommunautair handelsverkeer;

Overwegende dat het noodzakelijk zal zijn deze beschikking in de toekomst opnieuw te bezien met het oog op de aanpassing van de communautaire voorschriften inzake de bestrijding en uitroeiing van mond- en klauwzeer in de Gemeenschap;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De Lid-Staten geven toestemming tot invoer van de volgende categorieën vers vlees uit Bulgarije:

a) vers vlees afkomstig van huisdieren behorende tot de volgende soorten: runderen, varkens, schapen en geiten, dat niet afkomstig is van dieren uit de gebieden Micurin, Malko Târnovo, Grudovo, Elhovo en Svilengrad en waarvoor de garanties gelden die zijn vervat in het gezondheidscertificaat volgens bijlage A, waarvan de zending vergezeld moet gaan;

b) vers vlees van eenhoevige huisdieren, waarvoor de garanties gelden die zijn vervat in het gezondheidscertificaat volgens bijlage B, waarvan de zending vergezeld moet gaan.

2. De Lid-Staten mogen geen toestemming geven tot invoer uit Bulgarije van andere dan de in lid 1 bedoelde categorieën vers vlees.

Artikel 2

Totdat de Raad bepalingen heeft vastgesteld voor de bestrijding en de uitroeiing van mond- en klauwzeer in de Gemeenschap, mogen Ierland en het Verenigd Koninkrijk, wat Noord-Ierland betreft, zolang zij inenting tegen mond- en klauwzeer blijven verbieden, ten aanzien van vers vlees van runderen, varkens, schapen en geiten als bedoeld in artikel 1, lid 1, sub a), hun nationale regeling betreffende de bescherming tegen mond- en klauwzeer handhaven.

Artikel 3

Deze beschikking geldt niet voor de invoer van klieren en organen die met toestemming van het land van bestemming worden ingevoerd voor de bereiding van farmaceutische produkten.

Artikel 4

Deze beschikking moet opnieuw worden bezien met het oog op aanpassing aan de communautaire voorschriften inzake de bestrijding en de uitroeiing van mond- en klauwzeer en varkenspest in de Gemeenschap en in ieder geval vóór 1 juli 1982 voor wat mond- en klauwzeer betreft.

Artikel 5

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 januari 1982.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 19 juni 1981.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Gaston THORN

BIJLAGE A

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor vers vlees (1) afkomstig van huisdieren behorende tot de volgende soorten: runderen, varkens, schapen en geiten bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap

Land van bestemming: .....

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat (2): .....

Land van verzending: Bulgarije (met uitzondering van de gebieden Micurin, Malko Târnovo, Grudovo, Elhovo en Svilengrad)

Ministerie: .....

Dienst: .....

Referentie: .....
(facultatief)

I. **Identificatie van het vlees**

Vlees van: .....
(diersoort)

Aard van het produkt: .....

Aard van de verpakking: .....

Aantal stuks of colli: .....

Nettogewicht: .....

II. **Herkomst van het vlees**

Adres(sen) en veterinair(e) erkenningsnummer(s) (2) van het/(de) erkende slachthuis/(slachthuizen): .....

.....

Adres(sen) en veterinair(e) erkenningsnummer(s) (2) van de erkende uitsnijderij(en): .....

.....

III. **Bestemming van het vlees**

Het vlees wordt verzonden van: .....
(plaats van lading)

naar: .....
(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel) (3): .....

Naam en adres van de afzender: .....

.....

Naam en adres van de geadresseerde: .....

.....

(1) Vers vlees: alle voor menselijke consumptie geschikte delen van de als huisdier gehouden runderen, varkens, schapen en geiten, welke delen geen conserveringsbehandeling hebben ondergaan; als vers vlees wordt ook beschouwd vlees dat gekoeld of bevroren is.

(2) Facultatief wanneer overeenkomstig artikel 19, sub a), van Richtlijn 72/462/EEG met toestemming van het land van bestemming vers vlees wordt ingevoerd voor ander gebruik dan menselijke consumptie.

(3) Bij verzending per spoorwagen of vrachtwagen dient het kentekennummer te worden vermeld, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip.

IV. **Gezondheidsverklaring**

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat:

1. het hierboven omschreven verse vlees afkomstig is van:
   - dieren die niet geboren, gemest of geslacht werden in de gebieden Micurin, Malko Târnovo, Grudovo, Elhovo en Svilengrad;
   - dieren die vóór het slachten ten minste 3 maanden of, voor dieren van minder dan 3 maanden, sedert hun geboorte op Bulgaars grondgebied (met uitzondering van de gebieden Micurin, Malko Târnovo, Grudovo, Elhovo en Svilengrad)hebben verbleven;
   - dieren afkomstig van bedrijven waar zich geen geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan in de voorafgaande 30 dagen, en waar omheen zich binnen een afstand van 10 km sedert 30 dagen geen geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan;
   - wanneer het vers varkensvlees betreft, dieren die niet komen van een bedrijf waarvoor wegens het uitbreken van varkensbrucellose in de voorafgaande zes weken een verbodsmaatregel gold;
   - wanneer het vers schape- en geitevlees betreft, dieren die niet komen van een bedrijf waarvoor wegens het uitbreken van schapen- of geitenbrucellose in de voorafgaande zes weken een verbodsmaatregel gold;
2. het verse vlees afkomstig is uit één of meer inrichtingen waarin na constatering van een geval van mond- en klauwzeer, de verdere bereiding van vlees bestemd voor uitvoer naar de Gemeenschap pas toegestaan is, nadat alle aanwezige dieren waren afgemaakt, alle vlees verwijderd was en het bedrijf was gereinigd en ontsmet onder toezicht van een officiële dierenarts.

Stempel

Gedaan te ....., ...
(plaats) (datum)

.....
(handtekening van de officiële dierenarts)

BIJLAGE B

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor vers vlees (1) van eenhoevige huisdieren bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap

Land van bestemming: .....

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat (2): .....

Land van verzending: Bulgarije

Ministerie: .....

Dienst: .....

Referentie: .....
(facultatief)

I. **Identificatie van het vlees**

Vlees van eenhoevige huisdieren: .....
(diersoort)

Aard van het produkt: .....

Aard van de verpakking: .....

Aantal stuks of colli: .....

Nettogewicht: .....

II. **Herkomst van het vlees**

Adres(sen) en veterinair(e) erkenningsnummer(s) (2) van het/(de) erkende slachthuis/(slachthuizen): .....

.....

Adres(sen) en veterinair(e) erkenningsnummer(s) (2) van de erkende uitsnijderij(en): .....

.....

III. **Bestemming van het vlees**

Het vlees wordt verzonden van: .....
(plaats van lading)

naar: .....
(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel) (3): .....

Naam en adres van de afzender: .....

.....

Naam en adres van de geadresseerde: .....

.....

(1) Vers vlees: alle voor menselijke consumptie geschikte delen van eenhoevige huisdieren, welke delen geen conserveringsbehandeling hebben ondergaan; als vers vlees wordt ook beschouwd vlees dat gekoeld of bevroren is.

(2) Facultatief, wanneer overeenkomstig artikel 19, sub a), van Richtlijn 72/462/EEG met toestemming van het land van bestemming vers vlees wordt ingevoerd voor ander gebruik dan menselijke consumptie.

(3) Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen dient het kentekennummer te worden vermeld, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip.

IV. **Gezondheidsverklaring**

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat het hierboven omschreven verse vlees afkomstig is van dieren die vóór het slachten sedert ten minste drie maanden of, voor dieren van minder dan drie maanden, sinds hun geboorte, op Bulgaars grondgebied hebben verbleven.

Stempel

Gedaan te....., ...
(plaats) (datum)

.....
(handtekening van de officiële dierenarts)